

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

AÑO IV

San José, viernes 4 de noviembre de 1904

NÚMERO 892

## EL CASINO

Establecimiento nuevo, situado en la esquina opuesta al café de Urbana, octava avenida oeste.

**Vinatería, Taquilla, Pulpería, Terceña y Billar**  
CENTRO de AMIGOS

Abarrotes en general, artículos de primera necesidad. Cocktails, sandwiches estupendos. Esmero y aseo en el despacho.

VÍCTOR OROZCO

## EL AGUILA DE ORO



De Napoleón Soto

Establecimiento de abarrotes, licores, frescos de frutas, billar, puros y cigarrillos.  
—Especialidad en Cocktails—

## Carpintería Moderna

de Arturo Zúñigo

En este taller establecido actualmente en la esquina Noroeste de los Mercados de la Soledad, se hace toda clase de muebles de las maderas más preciosas del país y con la actividad posible. Los precios en los encargos de EBANISTERIA y ARTESON serán al alcance de la situación económica. Se tornea cualquier trabajo por difícil que sea, pues el encargado del taller, cuenta con bastantes años de práctica en el ramo.

Se afilan serruchos á cualquier hora que lleguen.

## EL ACORAZADO

—DE—  
BERTHEAU & Co.



Esta gran fábrica de calzado, que tiene á la venta lo mejor de lo mejor en clase de manufactura, en sus grandes almacenes, ofrece al público el calzado más barato que hay en el país, desde C. 2 hasta C. 12 el par Zapatos cosidos  
Visítad con bien atendido almacén

Tienda de novedades de Manuel Romero  
Acaba de llegar de Europa y Estados Unidos el gran surtido de Encarnes hechos á mano, fustanes, sobretodos para niños. Casimires, corbatas, bastones, paraguas, sombreros y ropa interior de las mejores fábricas.



JOSE BRETON, HABANA, CUBA.

## UN NIÑO ROLLIZO

es siempre interesante y admirado, así como uno raquíico inspira lástima y conmiseración.

La buena nutrición es el fundamento de la robustez y bienestar de los niños, y los que son delgados y raquíicos, ó es porque el estado débil de su estómago no les permite digerir la grasa que contienen los alimentos ordinarios, ó es porque estos no se la suministran en cantidad suficiente. En ambos casos el mal es grave y debe remediarse administrando

## LA EMULSION DE SCOTT

LEGITIMA

que se compone de la grasa más nutritiva que la ciencia conoce, aceite de hígado de bacalao reducido á glóbulos tan infinitamente pequeños, que los niños, por muy debilitados que estén sus funciones digestivas, digieren y asimilan con asombrosa facilidad.

Esta emulsión va directamente á la sangre, enriqueciéndola y purificándola, nutre y desarrolla los tejidos vivientes y aporta á la vez el fósforo y las sales calizas que tan necesarias son para la nutrición y formación de los huesos y los nervios. Es de sabor tan agradable que los niños la toman como una verdadera golosina, y es considerada y recomendada por todos los médicos del mundo como el mejor auxiliar de los organismos en desarrollo y el más poderoso de los reconstituyentes.



**Precaución Necesaria.**— La Emulsión de Scott Legítima es la única Emulsión que no se separa ni se enrancha, ni cambia su color blanco y la única que se conserva siempre inalterable. La Emulsión de Scott Legítima no quema la boca, ni fermenta en el estómago, ni causa diarreas á los niños, y es la única que todos los médicos recetan.  
Ninguna es legítima sin la marca del "Hombre con el pescado á cuestas"

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.

## EDUARDO MAROTO

cuenta con un local céntrico y grande, frente á la Legación de Panamá. media cuadra al Oeste de la conocida tienda de Alfaro, Parque Central. Se hace cargo de vender muebles nuevos y de segunda mano, y toda clase de mercaderías.

OFRECE SUS SERVICIOS á todos los comerciantes y vecinos de dentro y fuera de esta capital para TODO ENCARGO por pequeño que sea. Para ASUNTOS DE REGISTRO cuenta con la cooperación de un ABOGADO COMPETENTE.

## Taller de Costura

para camisas de hombres y niños á la medida  
solamente de encargo

DIRECCION POR CORREO: apartado 499.—San José.

## EL DEPOSITO DE MADERA

MAS GRANDE DE SAN JOSE

Ahora tengo un surtido completo de todas clases de Cedro amargo Caoba, Pochote, Guanacaste, Roble y todas las demás famosas clases de madera que crecen en el cantón de San Mateo. Tengo una grande existencia de tablancillo y tablilla que vengo muy barato. También soleras, acdn millas y gigantones, ruedas, ejes, limones, timones y parales. Reglas cortas á 10 y 15 céntimos, reglas de 4 varas, 20, 25, 30 y 35 céntimos.

Consigan mis precios antes de comprar en otra parte. ARTHRO WOLF antiguo local de la caballeriza de M. Gutiérrez.

## EN PUNTARENAS

Vendo tres establecimientos muy productivos, todos en la misma casa funcionando, se componen estos de una Barbería bien montada, una Zapatería donde pueden trabajar diez oficiales; y una Labandería de sombreros, teniendo á la venta varias clases; y el contrato que tengo con el dueño de la casa, que está en el mejor punto de la calle del comercio. Para condiciones con el que susbe en Puntarenas.

FRANCISCO PANTOJA.

## PLATERIA

DE

## RAFAEL PARIS ESPINAR

Compro toda clase de monedas de oro y plata retiradas de circulación. Oro y plata en barras y alhajas usadas.

Brillantes, rubes, esmelaldas, perlas.

Puntualidad estricta y satisfacción completa en todos los trabajos que se encarguen á mi taller.

## Cervecería

CERVEZA

NEGRITA Y SOL

RICHMOND

CERVEZA

Doble Negra

MARCA RRR Y PALE VLE

Refrescos esterilizados por el único procedimiento que indican verdaderas eminencias científicas

# Píldoras Antigonoréicas del Dr. Palmer

## Fragmentos

Sois víctimas de la vanidad. En vosotros todo es falso. El oro es cobre. Casi ninguno va por el camino que debía seguir. El soldado se cree libre y es esclavo; lo que llama espada es muchas veces cuchillo, lo que llama gloria es muchas veces servidumbre. El sabio no sabe, el ignorante no lo ignora todo. Poned dos altares, uno cerca de otro en cualquier ciudad, y preguntad luego á uno de los curas que pase por allí su opinión respecto al sacerdote y al templo de enfrente. . . . El filósofo es grave, austero, frío y sublime desbordándose en él la razón severa, no quiere que nadie camine ni viva como él; pero por cumplir la santidad del deber, aguja y encamina á todos los mortales hacia las virtudes, endereza los instintos torcidos, lo que predica es magnífico, como si lo dijera, como si saliera de los labios de un hombre sin defectos. ¿Pero el que da esos consejos los sigue? No; y si es legislador vive fuera de la ley.

Victor Hugo.

## "EL DERECHO"

Director y Editor  
**Manuel Castro Q.**  
Agente general  
**Eduardo Maroto**

## NOTA

### Legación de Panamá

Ayer fué visitada la Legación de la República de Panamá por multitud de personas de lo más distinguido de nuestra sociedad que iban á felicitar al señor Ministro de aquella República don Santiago de la Guardia, con motivo del primer aniversario del advenimiento á la vida de los pueblos libres de la simpática nación istmeña y por el recién nombramiento de Primer Ministro de la misma, con que ha sido honrado el culto caballero, el panameño costarricense señor de la Guardia.

La casa estaba artísticamente adornada, sobresaliendo en toda la nota de exquisita cortesía que distingue y enaltece á la cultísima familia que la habita.

Entre los visitantes se encontraban el señor Presidente de la República, el de la Corte Suprema de Justicia, los Secretarios de Estado, casi todo el cuerpo diplomático y consular acreditado ante este Gobierno, varios miembros de los Supremos Poderes, y multitud de caballeros

señoras y señoritas amigos de la casa.

La fiesta no pudo resultar más espléndida; hubo entusiastas y sentidos brindis, distinguiéndose los del señor Presidente, del señor Ministro de Panamá y el del Ministro Americano.

A las tres de la tarde concluyó la recepción dejando gratuitos recuerdos en el ánimo de los ahí presentes las miles atenciones de que fueron objeto de parte del señor de la Guardia, de su dignísima esposa doña Elvira y de su encantadora hija Teresita.

A la noche para cumplir dignamente tan venturoso día, se improvisó un baile que, como era de esperar, resultó espléndido y gratuito.

Sólo había una nota triste en la reunión, y era la idea de la próxima partida del viejo amigo, del caballero sin tacha que con tan legítimo orgullo mira Costa Rica como propio, y que hoy tiene que separarse de este suelo en donde tanto se le quiere, para ir á prestar sus valiosos servicios á su patria de origen.

Quiera el cielo que no muy tardado podamos contar de nuevo en nuestro seno á la dignísima familia que hoy nos abandona.

## Colaboración

### Jueces

Aunque más dura la letra escribiendo sobre Arena, no por eso deja de ser bien conocido de todos, que en el nombramiento de jueces está depositado el honor y la fortuna de los individuos. "Por eso pintaban los antiguos la justicia como un numen tutelar, cuyo templo, siempre abierto, ofrecía en toda ocasión al pobre un asilo seguro contra el rico, al débil contra el fuerte, y contra el opresor al oprimido".

¡Delicadas son las funciones de los tribunales de justicia! Por eso, la elección de jueces no se puede confiar á todos, sino á los que den cumplidas garantías y suficiencia, á los que den pruebas de moralidad y buenas costumbres, á los que, por sus conocimientos científicos, por su práctica en los negocios del foro y sus favorables antecedentes puedan ilustrar las cuestiones y dar respetabilidad y prestigio á sus decisiones; y para esto basta recordar aquella célebre máxima *fiat justitia ne pereat mundus* que entraña un preciosísimo fondo de sabiduría y manifiesta á toda luz la necesidad é importancia de la buena administración de justicia.

Por eso, y para obtener sus laudables fines, se necesita ante todo, que haya buenos jueces que administren bien la justicia. De suerte, que todo lo que se haga por mejorar el ramo judicial hasta donde sea posible, es bueno, equitativo y justo.

No ha faltado quien ó quienes opinen lo útil que sería establecer el sistema de candidaturas para hacer el nombramiento de jueces, admitiendo tan sólo aquellos que tengan mayor expedición en el despacho de asuntos judiciales, de esa auréola de autoridad y prestigio que llevan consigo el talento, la instrucción, la imparcialidad y el estudio y conocimientos prácticos en todo lo que se relaciona con la ciencia del Derecho.

De este modo, el nombramiento de jueces sería un paso, para que sea una carrera, un estímulo á los que están dedicados ó tienen vocación para ser jueces; aunque pudiera decirse que todos no nacen para ser jueces: hay que hacerlos.

Vería con gusto que otras personas más competentes, se ocuparan de reglamentar la manera de tener sólo buenos jueces, y por ahora me conformo con indicar una reforma que si no llena su objeto, lleva buenas intenciones.

Mejorar hasta donde sea posible el ramo judicial, cuya importancia se recomienda por sí misma.

Debiera mirarse con más atención la administración de justicia.

Sabido es que la jurisdicción ó facultad de administrar justicia, según un Curso de Derecho Constitucional, descansa en tres cosas; sea la primera, una criminal, para todos los casos en que sea necesario examinar si se ha cometido un delito y á quién y en qué grado es imputable; otra contenciosa, para cuando se oponga contradicción, como si dos ó más personas cuestionan sobre la propiedad de una cosa; y puramente ejecutiva, para todos los casos en que, aun cuando no haya contención actual, pueda haberla, tales como el discernimiento de un guardador, el amparo de posesión, la adopción, etc.

La administración de justicia presupone la necesidad de conocer la ley que ha de aplicarse y el acto particular á que se aplica: es una comparación de éste con aquélla, del hecho con la ley, para resolver si está ó no comprendido en ella.

Puede decirse que toda decisión judicial es un raciocinio, en cuya mayor está la ley, en la menor el hecho y en la consecuencia la sentencia: hay necesidad de conocer bien las premisas y de proceder con rigor lógico en la conclusión; el más leve descuido conduce á una injusticia.

I. M.

## Telegrama de Puntarenas

Recibido hoy.—A Editor "El Derecho"  
Matus atacó á Manuel Casares M., recibiendo el primero un leñazo en la cabeza.

## Revista extranjera

Al hablar de las repúblicas hispano-americanas, se me ocurre que ellas pueden sacar algún provecho del desagrado que en los europeos está causando el giro que toma la política americana. Ellas deben expiar los momentos oportunos para ganarse simpatías en la opinión de Europa y ponerse en contacto más íntimo con ésta. Es necesario igualmente que las naciones hispanoamericanas se hagan conocer mejor en el Viejo Mundo, éste no sabe de ellas sino las matanzas y estragos de sus guerras intestinas, porque á eso se reduce en general la información que la prensa le ofrece de aquellos países, separados de él por la inmensidad de los mares y quizá por tal razón condenados á su olvido.

Dar á conocer sus territorios inmensos, cuya riqueza principia apenas á ser explotada, sus climas y sus costumbres; facilitar con las buenas vías y la locomoción rápida el acceso de todas sus regiones á los extranjeros; colaborar con las empresas que tiendan á hacer más rápida y más frecuente la navegación entre los puertos europeos y los hispanoamericanos; combatir sin tregua á los enemigos de la salubridad pública, principalmente en los lugares cuyos climas aterrorizan á los emigrantes de Occidente; celebrar tratados de comercio con los principales países de Europa; mantener en buen crédito su deuda exterior; cumplir sus compromisos á las compañías extranjeras y ayudar á éstas en las empresas útiles; enviar sus productos á las exposiciones y asistir á los concursos europeos; mandar á las principales capitales de Europa hombres hábiles, inteligentes y juiciosos que estudien los progresos modernos, y dar aplicación á todo lo que de ellos convenga á aquellos países; cultivar con los gobiernos de Europa relaciones estrechas y cordiales; y, en fin mantenerse en todo sentido á la altura de los pueblos cultos.

Hé aquí en resumen, un programa cuya aplicación no es empresa de romanos y sería de incalculables beneficios para los países de Hispano América.

El interés que la América latina despierte en Europa y la influencia que ésta ejerza en aquélla, establecerán un equilibrio de fuerza entre las potencias de Occidente y la nación americana, á la sombra del cual podrá vivir con menos peligros la soberanía de las repúblicas hispano americanas, como viven en el corazón de Europa, entre los poderosos ejércitos de las grandes potencias, muchos pequeños y débiles Estados, soberanos é independientes.

Por su parte Europa no debe mirar con frialdad la influencia que puede adquirir en Hispano América y el desarrollo que en ella puede dar á su comercio, los cuales está dejando perder en provecho de un pueblo que se engrandece rápidamente y se le presenta como un rival gigante. El suelo de América ofrece más porvenir que el del mundo entero; las jóvenes repúblicas latinas comienzan á progresar, algunas de ellas se han adelantado ya á viejas y grandes naciones del continente occidental; la civilización,

que va dando vuelta al globo, ha puesto ya un pie en las grandiosas montañas de la América latina. Europa abandonó ayer á los americanos en Panamá, no sólo la garganta del Nuevo Mundo, sino un poderoso elemento de supremacía marítima en el mundo entero; hoy principia á tolerar la penetración de la influencia yanqui en el Oriente; mañana se arrepentirá si no corta las alas á la impetuosa águila americana, que amenaza escalar en su vuelo atrevido las cimas del poder.

JORGE CORREDOR LATORRE  
París, agosto de 1904.

## OFICIAL

GRACIA  
Conmuta en ochenta colones de multa la pena de arresto á que fué condenado Hilario López Chinchilla.

FOMENTO  
Acuerda, que se proceda á la reconstrucción del puente sobre el río La Cruz de la Carretera Nacional, por estar en mal estado y los peligros que presenta, y estimando en \$ 1000 00 los gastos, se pone la obra á licitación.

## EL ABONO DEL CACAO

Resultados de la experimentación por A. Couturier, Ingeniero Agrónomo

Director de la oficina de estudios sobre los abonos

(Traducido por Juan B. Magaña.)

## CAPÍTULO I

Necesidad de los abonos para los cultivos tropicales intensivos

Los cultivos tropicales se desarrollan en condiciones de suelo y clima tan diferentes á los de las zonas templadas; que se ha pensado podía pasar, se sin los procedimientos intensivos del cultivo moderno y particularmente sin los abonos químicos, cuya aplicación en las tierras empobrecidas de las tierras empobrecidas de la vieja Europa ha dado tan buenos resultados.

"Muchas personas engañadas por la exuberancia de la vegetación que describen los viajeros, dice M. Henri Lecomte en su importante obra sobre el café se forjan una idea exagerada de la pretendida fertilidad inagotable de ciertas tierras tropicales. A la verdad, estas tierras notablemente ricas y que una larga serie de cosechas no interrumpidas no llegaría á empobrecerlas sensiblemente, son muy raras y si acaso existen es necesario guardarse de una ilusión que trae consigo crueles desengaños.

"Pero es principalmente cuando se trata del cultivo de arbustos, como el café y el cacao, que deben permanecer largo tiempo en el mismo lugar y que extraen en cada cosecha una parte del ázoe y de las sustancias minerales, que conviene reaccionar por el empleo de la enmienda y del abono contra el empobrecimiento progresivo é inevitable del suelo (*loc cit* p. 105).

"En las islas de Samoa, afirma por su parte el Pr. Dr. Wohltmann en su notable relación que acaba de presentar al Comité colonial de Berlín, es necesario no perder nunca de vista la necesidad de los abonos. El empleo de estos abonos será á menudo supérfluo en las regiones elevadas, cubiertas de montañas seculares vírgenes;

# ¿QUIERE USTED BUENOS MUEBLES?

Búsquelos en el Taller de Carpintería, Ebanistería y Colchonería de JOAQUIN CHAVEZ. Allí también se hace toda clase de trabajos concernientes al ramo y al capricho y gusto del cliente. Los materiales que se emplean en las construcciones y muebles son de inmejorable calidad. Lo más ventajoso que ofrece este taller es el estricto cumplimiento en los encargos y precios al alcance de ricos y pobres.—DIRECCIÓN: Avenida Central, frente a la Eureka

cuya destrucción dará cenizas para el abono del cacao, pero en las regiones bajas, cultivadas por los indígenas y repobladas de árboles poco después, es necesario averiguar, por ahora si los bonos son útiles?

Por otra parte, los muchas dificultades en la actualidad como las numerosas enfermedades de los cultivos tropicales, la mucha existencia en los mercados y la depreciación de casi todos los artículos coloniales que ha sido su consecuencia, han llamado, en fin, la atención de los agricultores sobre la necesidad de prevenir el empobrecimiento de las tierras por la aplicación regular de los abonos, compuestos según las exigencias especiales de cada cultivo.

La naturaleza y la cantidad de los diversos abonos que conviene emplear en determinadas condiciones están reglamentadas en efecto, por la composición de la cosecha y por la de las tierras. En el caso particular del cacao, los datos reunidos por los agrónomos están de acuerdo en hacer de la potasa el elemento más útil al abono especial del caocero.

## Alimentos condensados en el ejército japonés

### Provisiones para treinta días

Mucho se ha dicho y mucho se ha escrito en estos meses, respecto de los soldados del Japón; pero nada tan curioso y sorprendente como lo que tuvo oportunidad de ver y palpar no hace muchos días un visitante a la oficina del Comisario General Wiston, en Washington.

Entretenido el visitante en animada conversación con el General, inadvertidamente tomó de entre un alfiler de papeles y documentos, algo que parecía una hoja de papel: miró aquello con marcada sorpresa, y lo examinó muy detenidamente. La hoja en cuestión medía nueve ó diez pulgadas de largo, más cuatro de ancho en el centro y era puntiaguda en sus extremidades.

La superficie era dura y áspera y en partes se notaba como si la hubieran cortado con cuchillo; en fin, al verlo y tocarlo podría creer cualquiera que se tenía delante un pedazo de madera petrificada, solamente que de peso era sumamente liviana.

Mi General—dijo el visitante—he visto muchas veces maderas petrificadas; pero ninguna tan liviana como esta. Eso no es madera petrificada—contestó el General—lo que tiene Ud. en sus manos, es la ración para siete días de un soldado japonés en el campo de batalla.

El visitante no creyó aquello y colocando el objeto en el suelo, lo pisoteó; trató de doblarlo, de quebrarlo, de desmenuzarlo, y hecho todo esto, menos quería creer lo que se le decía. Huélalo usted—le dijo el General—El visitante se llevó a la nariz lo que él suponía madera petrificada, y encontró que aquello olía a pescado.

Efectivamente, eso es—dijo el General.—Es un pescado preparado en esta manera; pero que si usted lo hierve, vuelve a tomar su forma, color y sabor de antes.

El soldado japonés al sentarse a comer, comía y despedaza de eso que usted cree madera, lo suficiente para su comida; lo ablanda si tiene tiempo, pero si no, entonces lo mastica hasta

ablandarlo en su propia boca. Esa pieza que tiene usted en la mano y cierta porción de arroz, es la ración que la Proveduría del Japón señala para el rancho de un soldado en siete días.

En vista de lo anterior, ya no se podrá dudar de que el soldado japonés puede llevar consigo su alimento de un mes.

## CRONICA

### Cables

De mañana en adelante daremos a nuestros lectores los cables del día, que tan generosamente nos ha proporcionado el señor Ministro de Gobernación don José Astúa Aguilar, a quien enviamos nuestras más expresivas gracias.

### Protección

Está bien, es plausible, enaltece a la Municipalidad su acuerdo de proteger a los pobres que sufrieron con el incendio del taller del señor Morales Bejarano. Pero si la distribución se hizo según lo indica *El Noticiero* de ayer, no nos parece justa; se debe reparar el daño a los pobres, a esos es a los que hay que aliviar en su desgracia, pero no todos los indicados en la lista de *El Noticiero* son pobres. Con lo que ahí se da a los ricos se pudo haber aumentado lo dado a los pobres, por éstos y para éstos la caridad.

### En la Gaceta n° 107

de fecha 4 de Noviembre de 1904 aparece una licitación para la reconstrucción del puente sobre el río La Cruz en la Carretera Nacional de San José a Cartago; es este el momento de que algunos artesanos que se encuentran desocupados por falta de trabajo, aprovechen la ocasión de proporcionarse en qué ganar.

### Motor eléctrico

Don Gabriel Vargas vende uno de 110 volts, fuerza 2 ½ caballos. Informes en su tienda frente a la Botica de La Violeta.

### Dícese,

con visos de cierto, que el extinguido periódico "El Heraldo de Costa Rica," volverá a ver la luz pública bajo la Dirección de don Adán Saborio, siendo administrador de esa nueva empresa periodística el señor don José Alabarta.

### Aplaudimos

la buena acción de la Municipalidad de San José, de contribuir con \$ 4,000.00 para socorrer a los perjudicados con motivo del incendio del domingo pasado.

Hemos sabido que innumerables personas y algunas corporaciones, siguiendo el ejemplo de la honorable Corporación josefina, arbitrarán fondos para ayudar a reponer algo de lo que perdieron los vecinos del Almacén de Muebles de Bejarano. Estos actos filantrópicos, merecen grabarlos en nuestros corazones, para recordarlos eternamente, y así no perder de vista a las personas capaces de ellos, para honrar sus nombres en cualquier momento que se haga necesario.

### Pésame

Ayer se verificó el entierro de los restos del que fué don Dolores Zúñiga que dejó de existir antenoche. Enviamos nuestro sentido pésame a su familia, especialmente a su hermano el apreciable y cumplido sacerdote Cura de Escasú, Presbítero don Santiago Zúñiga.

### Una persona

con buenas recomendaciones desea colocarse como dependiente ó bodeguero en esta ciudad. Para informes en esta oficina.

### El futuro Emperador del Japón

Príncipe Michi, se llama el heredero del trono del Japón, nieto del actual Mikado Mutshuhito, y que solo ahora tiene la edad de tres años. Se ha recurrido a todos los procedimientos imaginables para hacer desaparecer de la faz del principio el aspecto peculiar de los hombres de su raza.

En Michi no se siguió la tradicional costumbre japonesa de rasparle la cabeza a los pequeños recién nacidos, como se hizo con su padre y con su abuelo, y para impedir que sus ojos tuvieran esa dirección oblicua, que es uno de los caracteres étnicos más salientes de la familia chino-japonesa, se le sujetó a una operación especial hecha por uno de los más hábiles cirujanos del Japón.

Con el objeto exclusivo de atender al pequeño Príncipe, se ha establecido una servidumbre compuesta de veinte y dos hermosas doncellas, que se hallan bajo la dirección inmediata del conde Kawalmura, un antiguo amigo del Emperador.

Cuantos objetos usa el presunto Mikado, están marcados con un sello.

Esto del sello de cada persona tiene en el Japón tanta importancia, que el hecho de falsificarlo es considerado como un delito mayor que el del robo.

Según una costumbre seguida en el Mikado por siglos, hubo necesidad que los astrólogos vaticinaran el destino del Príncipe, aun cuando el Emperador no tiene nada de superstitioso.

En la actualidad, el Príncipe es un niño pletórico de salud, cuyas travesuras son sabidas en todo el país, y demuestra mucha afición por la equitación y otras clases de sport.

En aquel país también se considera el matrimonio como asunto de mucho interés en la familia real; así es que entre gran número de las futuras damas de la Corte, que son llevadas aún en los brazos de sus nodrizas, se escoje a la novia del Mikado, y como hace tiempo que se ha tratado este punto, no sería remoto que se haya hecho ya la elección.

### "El Derecho"

#### Precios de suscripción

##### Pago adelantado

Por un mes . . . . . C\$ 1.00  
Números sueltos . . . . . " 0.05  
.. atrasados . . . . . " 0.10

Toda correspondencia debe dirigirse a la "Administración de EL DERECHO"

OFICINA É IMPRENTA:—Avenida 7ª 126, Oeste. apartado: n°86.

### Se alquilan

los altos de la casa en que está instalada la imprenta y oficina de este diario. Entenderse con don Emiliano Fernández en la misma casa.

### Elmira de Barruel de Monge Reyes

Profesora de piano titulada. Ofrece dar clases a domicilio Precios módicos. En esta Redacción informarán

**Manuel** **Abogado**  
BAJOS de la casa de **Castro** OFICINA:  
DOÑA JUANA A. AVENIDA CENTRAL E.  
NÚMERO 204  
V. DE ECHEVERRÍA **Quesada**

**Ganado Gordo de Santa Clara**  
LA UNITED FRUIT CO. empezará de nuevo la venta de ganado gordo el 11 de los corrientes a las 12 p. m. en su local a 100 metros del Matadero Municipal  
San José, 8 de julio de 1904.

**VIGORIZADOR de la VIDA AFRODISIACO del DR. BRANDE PARA HOMBRES, DEBILES Y NERVIOSOS**  
REMEDIO INFALIBLE para la curación de la Impotencia, Derrames Seminales y de toda clase de desarreglos producidos por EXCESOS SEXUALES durante la juventud ó la vejez.  
Este específico curará aun cuando hayan fallado todos los demás remedios, y es el único medicamento que cura todos los casos de  
Debilidad del sistema nervioso, impotencia parcial ó total, prostración nerviosa, consunción, espermatorrea ó derrames seminales.—Cura la debilidad en el organismo, como falta de virilidad, y enfermedades en los órganos genitales.  
Este específico es para uso interno. Obra como calmante y devuelve prontamente, enfermo la salud del cuerpo y espíritu; comunica fuerza y vigor, revive las funciones orgánicas y entona especialmente el sistema nervioso, disminuyendo gradualmente y cesando por último la excitación general que suele acompañar en estos casos. En muchos de ellos los ríñones, que suelen estar afectados, vuelven a funcionar regularmente; los derrames, ya sean voluntarios ó prematuros, se contienen y se refuerzan las partes genitales. Sobre éstas y sobre sistema nervioso obra constitucionalmente este específico. Es un remedio infalible en todos los casos.  
Esta medicina se hallará de venta en todas partes del mundo por los primeros comerciantes de drogas y boticarios. Dirijase las cartas de consulta a la dirección que sigue y solamente el médico consultado las verá y las guardará estrictamente privadas.  
**BRANDE Y CA. QUIMICOS.**  
241 E. 31 STREET, NUEVA YORK E. U. A.

**LINEA DE VAPORES —DE LA— UNITED FRUIT Co.**  
Movimiento durante la semana q' termina el día 5 de Noviembre de 1904

Vapor	Salida	Destino
ELLIS	Jueves	N. O.
MANISTEE	Viernes	Manchester
VENUS	Sábado	N. O.

**BUEN PAN**  
Se elabora en la Panadería LA JOSEFINA lo que le demostrará con el mismo artículo. Para que el público se convenga, que la propaganda que hacen algunos periódicos contra las panaderías es enteramente injusta, compre el pan de LA JOSEFINA y quedará satisfecho de su calidad y en baratura todo lo que es posible en esta época.

**A LOS AGRICULTORES**  
Llegaron a la **NUEVA RELOJERIA**  
— DE —  
**BEER Y MÜLLER**  
Los afamado aparatos para destruir HORMIGUEROS, los cuales han dado muy buenos RESULTADOS. Unicos agentes en Costa Rica  
**Beer y Muller.**

**RICARDO KRIEBEL**  
DENTISTA ALEMAN

Despacha en la casa frente a la de don Federico Tinoco.

**Quando falta El Apetito.**

Quando causan repugnancia los manjares, cuando se come más bien por costumbre que por gusto, cuando lo que se come cae como plomo en el estómago, cuando al poco tiempo después de comer vienen las agruras, el embaramiento, náuseas, quizás vómitos ó desagradables eructos, pesadez en el estómago, pesadez en la cabeza, mordera y sueño, palpitación y aun dolor del corazón con inquietud y nerviosidad, entonces es evidente que algo anda mal en el estómago y también es evidente que deben tomarse sin pérdida de tiempo las Pastillas del Dr. Richards, porque esa medicina se prepara precisamente para esa clase de enfermedades. Es seguro que en el vecindario del lector de estas líneas hay quien conozca por experiencia las virtudes medicinales de las



**Pastillas del Dr. Richards.**

Estas son las pastillas que curan el estómago sin gastarlo; esta es la medicina que cuenta con un propagandista en cada consumidor; esta es la obra maestra de un médico americano.

El sueño para ser reparador ha de ser también tranquilo. Centenares de personas se levantan diariamente de la cama tan cansados y perezosos como cuando se retiraron a las once ó doce de la noche con el buen fin de buscar en el sueño el descanso de las rudas faenas del día. Nada induce sueño refrescante, reparador, vitalizador como la buena digestión y asimilación de los alimentos. Todos los dispépticos duermen mal. Todos los dispépticos se levantan de la cama cansados, perezosos, mal humorados.

Quando la mala digestión impide el sueño profundo, el sueño que da vida, deben tomarse las Pastillas del Dr. Richards, medicamento soberano que "se compra pero no se paga con dinero." Miles de dispépticos las toman, miles de boticarios las venden, todos las recomiendan.

"Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente."

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK.

Núm. 2.

**SONDULIN**

EL BETÓN DEL PORVENIR. — NEGRO Y AMARILLO. (Russet). La mayoría de los betunes empleados hasta hoy, estropean el cuero y lo hacen quebradizo.

SONDULIN es en calidad, superior al mejor y más caro de los betunes americanos pero con las siguientes ventajas sobre aquéllos:  
1. Que es más económico porque se vende a menos precio y porque una cajita dura más tiempo, debido a que ha de untarse "muy poca cantidad" para que deje el cuero brillante.  
2. Que SONDULIN no ensucia jamás la ropa, aunque ésta se moje a consecuencia de la lluvia.  
3. Porque puede usarse con cepillo ó con trapo, dejando, de ambas maneras un lustre de charol.

EL SONDULIN debe usarse así: Se quita primero el betún antiguo del calzado, lavándolo ó raspándolo. En el primer caso se deja secar antes de aplicar el SONDULIN. Con sólo frotar algunas veces está el calzado reluciente.

EL SONDULIN no debe humedecerse al usarlo. Después de usarse debe tenerse el cuidado de cerrar bien la cajita, para impedir que la pasta se seque.

SONDULIN COMPANY LTD. — ESTADOS UNIDOS.

De venta en todas partes. — Depósito por mayor, Pagés & Cañas, San José.

**CERVECERIA TRAUBE**  
**CERVEZA NEGRA** LAGER BEER  
**MARCA ESTRELLA**  
BEST STOUT POTERR

**Dr. E. A. Friis**

—Cirujano Dentista Americano—

**EXTRACCIONES COMPLETAMENTE SIN DOLOR**  
Despacha en la casa que fué de don Telésforo Alfaro

CALLE DEL TRANVIA

La oficina está abierta todos los días { de 7 á 11 a. m.  
" 12 á 5 p. "  
Los domingos y días de fiesta hasta las 11.

**A mis clientes favorecedores**

tengo el gusto de avisarles que he trasladado mi TALLER DE ZAPATERIA á la casa de la sucesión de don Eduardo Pochet, Avenida 5ª O esquina opuesta al Carmen y contiguo á "El Noticiero", en donde como siempre ofrezco CALZADO DE CUERO DE LO MAS FINO que viene a país, FORMAS DE ESTILOS MODERNOS, y lo que es mejor: PRECIOS TAN BAJOS como en ninguna zapatería del país

Ramón Soto H.

**EL BOSQUE**

**Hotel y Restaurant**

De Dolores Ulloa

Calle 19 Norte, frente a la Imprenta Nacional

SERVICIO DIARIO Y A LA CARTA. En el almuerzo, comida y cenas habrá diariamente variedad de platos preparados por una persona de bastante práctica en el ramo. Las carnes, legumbres y demás productos que se emplean, son de lo mas fresco que se consigue diariamente. Las personas encargadas del servicios, son de estilo y especialmente para atender con bastante fineza tanto á los ricos como á los pobres. Las habitaciones son bastante decentes y de condiciones higiénicas.

Comodidad en los Precios

**LOS JAPONESES TRIUNFAN**

De esta fecha en adelante queda establecida la **NUEVA FUNERARIA** de Enrique Azofeifa G., en la Calle 2.ª Sur que conduce á los Desamparados, y contiguo á la Plaza de Ganado; donde encontrarán mis favorecedores un variado y completo surtido de **ATAUDES** y otros objetos como **TIJERETAS, COLCHONES, ETC., ETC.**

Precios más bajos que en cualquier otra parte, cuando menos un diez por ciento de rebaja.

Servicio á toda hora

San José, 8 de Agosto de 1904.

TIPOGRAFIA DE "EL DERECHO"

**La Librería y Papelería de Antonio Padrón**  
**SE HA TRASLADADO A LA CALLE CENTRAL SUR, CASA DE D. A. AGUILAR**